

FICHE ARTICLE / Product data sheet (F0228) 8819324000

Version G ADAPTATION RETOURNEMENT

Version GEODE de l'Article / Geode Part Version :	G Engineering
Désignation anglaise / English designation :	PIVOTING ADAPTATION
Désignation allemande / Bezeichnung :	TRIEBWERKSDREHVORRICHTUNG
Code OTAN fabricant / Manufacturer NATO Code :	F0228
Unité / Unit :	pièce
Vie limite / Life limited part :	Non
Sujet à péremption / Subject to cure date :	Non
Classification / Classification :	Catégorie 3 groupe 1
Durée limite de stockage (jours) / Storage limit (days) :	-1

COMPOSANTS / Components

Rep dessin /	Alt/	Référence /	Désignation * /	Quantité /	Unité * /
Drawing No.	Subs	Part Number	Designation *	Quantity	Unit *
022 & 023		8815099847	PLAQUE OUTILLAGE	2.0	pièce

^{*} Informations données à titre indicatif. Veuillez vous référer à la Fiche Article du composant Warning : for information only. Please refer to the componant Product Data Sheet

DOCUMENTS DE REFERENCE / Reference documents

ARTICLE DEFINI SELON LE DOCUMENT ST_02100 : Normes, d'application obligatoire pour l'interprétation des dessins TURBOMECA

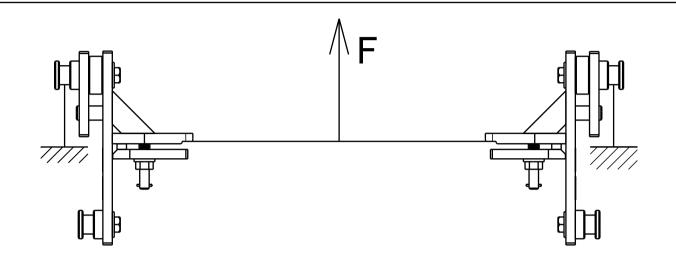
APPAREIL DE LEVAGE / HOISTING DEVICE CONDITION DE VERIFICATION / CHECKING CONDITIONS

UN CERTIFICAT DE CONFORMITE AUX NORMES DES APPAREILS DE LEVAGE DEVRA ETRE OBLIGATOIREMENT JOINT A CHAQUE OUTILLAGE. CE CERTIFICAT SERA DELIVRE PAR UN ORGANISME AGREE.

A CERTIFICATE OF COMPLIANCE TO THE HOISTING-DEVICE STANDARDS MUST BE ATTACHED COMPULSORILY TO EACH TOOL.
THE CERTIFICATE SHALL BE ISSUED BY AN APPROVED ORGANIZATION.

EN STATIQUE / STATISTICALLY :

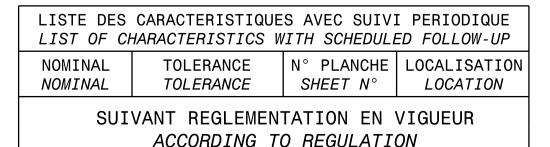
 $F = (55x2) \times 1,5 = 165 \text{ daN}$

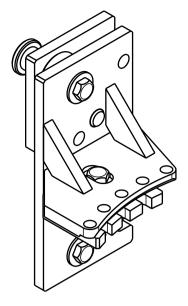




CONSIGNES GENERALES / GENERAL REGULATIONS

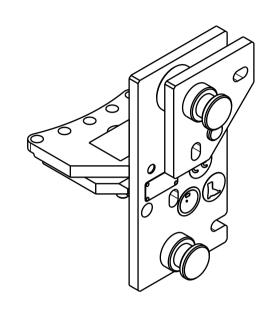
- PORTER LES EQUIPEMENTS INDIVIDUELS DE SECURITE
- WEAR INDIVIDUAL SAFETY EQUIPMENT
- NE PAS UTILISER L'OUTILLAGE HORS DE SA PERIODE DE VALIDITE
- DO NOT USE A TOOL BEYOND ITS VALIDITY DATE
- AVANT UTILISATION :
 - VERIFIER QUE LA REFERENCE DE L'OUTILLAGE CORRESPONDE A LA TACHE A REALISER
 - VERIFIER VISUELLEMENT L'ETAT GENERAL DE L'OUTILLAGE (USURE, FISSURES, PIECES MANQUANTES, ...)
 - PRENDRE CONNAISANCE DU PROCESS D'UTILISATION DE L'OUTILLAGE (VOIR NOTA B)
- BEFORE USE :
- MAKE SURE THE TOOL P/N AGREES WITH THE TASK TO BE DONE
- DO A VISUAL INSPECTION OF THE TOOL GENERAL CONDITION (WEAR, CRACKS,
- MISSING PARTS, ...)
- READ THE USE PROCESS OF THE TOOL (REFER TO NOTE B)
- APRES UTILISATION, VERIFIER VISUELLEMENT L'ETAT DE L'OUTILLAGE :
 - SI ENDOMMAGE : SIGNALER LES ANOMALIES
 - SI CORRECT : STOCKER L'OUTILLAGE DANS UNE ZONE APPROPRIEE HORS RISQUES
- AFTER USE, DO A VISUAL INSPECTION OF THE TOOL CONDITION:
 - IF DAMAGED : REPORT THE ANOMALIES
 - IF CORRECT : STORE THE TOOL IN AN APPROPRIATE, SAFE AREA





Vue isométrique Isometrique View

Echelle : 1:3 Scale



		_
MODIFICATIONS	INDICE INDEX	
MODIFIE REP.001 A 006(MATIERE AU4G> 6060) - REDESSINE EN DAO MODIFIED IT.001 TO 006 (MATERIAL AU4G> 6060) - REDRAWN IN CAD	А	,
MODIFIE REP.001 ET 002 - AJOUTE REP.015 ET 016 ET CHARGE D'EPREUVE. MODIFIED IT.001 AND 002 - ADDED IT.015, 016 AND PROOF LOAD	В	
MODIFIE REP.015 MODIFIED IT.015	С	
MODIFIE REP.001, REP.002, REP.011, QTE. REP.013 (2>4), AJOUTE REP.017, REP.018, REP.019, REP.020 ET REP.021, TABLEAU "CONSIGNES GENERALES" ET NOTA SUR PL.1/6 MODIFIED IT.001, IT.002, IT.011 QTE. IT013 (2>4) ADDED IT IT.017, IT.018, IT019, IT.020 AND IT.021, TABLE "GENERAL REGULATIONS" AND NOTE ON PL.1/6	D	
AJOUTE TABLEAU DE SUIVI PERIODIQUE, REP.022 ET REP.023, SUPPRIME REP.015 + MIS A JOUR MARQUAGE ADDED TABLE OF SCHEDULED FOLLOW-UP, IT.022 AND IT.023, DELETED IT.015, UPDATED MARKING	E	
MODIFIE REP. 11. MODIFIED IT. 11	F	
AJOUTE TRADUCTION EN ANGLAIS - MODFIFIE REP.001, 002, 011 ENGLISH TRANSLATION ADDED - MODIFIED IT.001, 002, 011	G	T
	MODIFIE REP.001 A 006(MATIERE AU4G> 6060) - REDESSINE EN DAO MODIFIED IT.001 TO 006 (MATERIAL AU4G> 6060) - REDRAWN IN CAD MODIFIE REP.001 ET 002 - AJOUTE REP.015 ET 016 ET CHARGE D'EPREUVE. MODIFIED IT.001 AND 002 - ADDED IT.015, 016 AND PROOF LOAD MODIFIE REP.015 MODIFIED IT.015 MODIFIE REP.001, REP.002, REP.011, QTE. REP.013 (2>4), AJOUTE REP.017, REP.018, REP.019, REP.020 ET REP.021, TABLEAU "CONSIGNES GENERALES" ET NOTA SUR PL.16 MODIFIED IT.001, IT.002, IT.011 QTE. IT013 (2>4) ADDED IT IT.017, IT.018, IT019, IT.020 AND IT.021, TABLE "GENERAL REGULATIONS" AND NOTE ON PL.1/6 AJOUTE TABLEAU DE SUIVI PERIODIQUE, REP.022 ET REP.023, SUPPRIME REP.015 + MIS A JOUR MARQUAGE ADDED TABLE OF SCHEDULED FOLLOW-UP, IT.022 AND IT.023, DELETED IT.015, UPDATED MARKING MODIFIED IT. 11 AJOUTE TRADUCTION EN ANGLAIS - MODFIFIE REP.001, 002, 011	MODIFIE REP.001 A 006(MATIERE AU4G> 6060) - REDESSINE EN DAO MODIFIED IT.001 TO 006 (MATERIAL AU4G> 6060) - REDRAWN IN CAD N CAD MODIFIED IT.001 TO 006 (MATERIAL AU4G> 6060) - REDRAWN IN CAD MODIFIE REP.001 ET 002 - AJOUTE REP.015 ET 016 ET CHARGE D'EPREUVE. MODIFIED IT.001 AND 002 - ADDED IT.015, 016 AND PROOF LOAD OC MODIFIED IT.015 MODIFIE REP.001, REP.002, REP.011, QTE. REP.013 (2>4), AJOUTE REP.017, REP.018, REP.019, REP.020 ET REP.021, TABLEAU "CONSIGNES GENERALES" ET NOTA SUR PL.1/6 MODIFIED IT.001, IT.002, IT.011 QTE. IT013 (2>4) ADDED IT IT.017, IT.018, IT019, IT.020 AND IT.021, TABLE "GENERAL REGULATIONS" AND NOTE ON PL.1/6 AJOUTE TABLEAU DE SUIVI PERIODIQUE, REP.022 ET REP.023, SUPPRIME REP.015 + MIS A JOUR MARQUAGE ADDED TABLE OF SCHEDULED FOLLOW-UP, IT.022 AND IT.023, DELETED IT.015, UPDATED MARKING F MODIFIED IT. 11 MODIFIED IT. 11 AJOUTE TRADUCTION EN ANGLAIS - MODFIFIE REP.001, 002, 011 G

ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS

MASSE DE L'OUTILLAGE: 2.8 Kg

TOOL WEIGHT: 2,8 Kg

VOIR DETAIL

2 VIS H M10

SUIVANT GUIDE DE PRODUCTION UPI019
TOOL MARKING AREA P/N AS PER UPI019 PRODUCTION GUIDE

COLLER AU FREIN FILET FORT TYPE LOCTITE SR 270

BONDING WITH HIGH THREAD LOCK LOCTITE SEALANT SR 270

ZONE DE MARQUAGE DU N° D'IMMATRICULATION OUTILLAGE

- C LES COTES ET CRITERES DU PLAN REPERES
 SONT A
 TRANSCRIRE SUR LE "CERTIFICAT DE CONFORMITE"

 THE DIMENSIONS AND CRITERIA OF THE DRAWING
 INDICATED WHIT
 MUST BE COPIED ON THE
 "CERFICATE OF COMPLIANCE"
- B PROCESS: SANS OBJET PROCESS: NOT APPLICABLE
- A FONCTION: ADAPTATION PERMETTANT LE RETOURNEMENT DU GENERATEUR FUNCTION: ADJUSTEMENT FOR TURNING-OVER OF GENERATOR

							-
	024	8	RIVET TYPE SIM	GOBIN DAUDE	REF.N°0X4.8	5	(
			RIVET SIM-TYPE		•	<u> </u>	
				OU TM	9570691330	7 4	(
				OR TM			
6	023	1	PLAQUETTE GAUCHE	VOIR DETAIL		3	(
			LEFT PLATE	REFER TO DETAIL			L_
6	022	1	PLAQUETTE DROITE	VOIR DETAIL		PL	
			RIGHT PLATE	REFER TO DETAIL		SH	I
	021	2	VIS H M10-16	STD			
			SCREW H M10-16				
	020	2	PICTOGRAMME PIC 215 Ø25	BRADY	227420	7	
			PICTOGRAPH PIC 215 Ø25			!	\
_	019	2	PICTOGRAMME PIC 254 Ø25	BRADY	227497	7	$ \overline{4} $
			PICTOGRAPH PIC 254 Ø25				F
_	018	2	PICTOGRAMME PIC 467 Ø25	BRADY	251965	7	$\ddot{\circ}$
			PICTOGRAPH PIC 467 Ø25				du logiciel CATIA
	017	2	GOUPILLE ELASTIQUE Ø2 LG:15	STD		7	. <u>g</u>
			SPRING PIN Ø2 LG:15				믁
	016	6	GOUPILLE CYLINDRIQUE Ø8 LG:20	NLM	03320-08x20	7	₽
			CYLINDRICAL PIN Ø8 LG:20				l'aide
6	015	2	PLAQUETTE	VOIR DETAIL		7	<u>_</u> _
			PLATE	REFER TO DETAIL			ە ك
	014	2	VIS CHc M6-10	STD			Si.
			SCREW CHc M6-10				es
	013	4	RONDELLE L 10	STD		7	p _
			WASHER L 10				Plan dessiné
_	012	2	VIS H M10-20	STD		7	<u> </u>
			SCREW H M10-20	, ,			

	6	011	2	SCREW H			REFER TO D		•
		010	2	ECROU A	EMBASE M10		STD		
			2	BASE NUT	T LONG.30		NLM		07650 10
		009	2		ENGTH.30		INLIVI		07650-10
		800							
				•			•		•
		007	•				•		
	6	006	1		ON AMOVIBLE DRO EMOVABLE TRUNNI		VOIR DET		
	5	005	1	TOURILL	ON AMOVIBLE GAU MOVABLE TRUNNIO	CHE	VOIR DET	I	
	5	004	1	BRIDE DE		/V	ALL.LEGER		•
		004	•	RIGHT F			,		
3	5	003	1	BRIDE GA			ALL.LEGER	6060	
	4	002	1	PLATINE RIGHT PL	DROITE		VOIR DET		
	3	001	1	PLATINE	GAUCHE		VOIR DET	AIL	· ·
				LEFT PLA	A / E		REFER TO D	ETAIL	•
	ایرا	REP					MATIER		Observations
	PL SH	ITEM	QUANT	DESI	GNATION / DESCR	1PIION	MATERIA	I	Comments
	I I	are Wali	DESSINE DRAWN I SETA I LE: 06/9	PAR: BY: MCR	VERIFIE PAR: APPROVED BY: SETA POH	INTERPRETATIO INTERPRETATIO		AL ELON:	
	SH	Ware Wall	DESSINE DRAWN L SETA I LE: 06/0	PAR: BY: MCR 03/06	VERIFIE PAR: APPROVED BY: SETA POH DESIGNATION PIECE / F GENERATEUR/REDUCTEU	INTERPRETATIO INTERPRETATIO S PART DESCRIPTION	MATERIA N DES DESSINS S N OF DRAWINGS	AL ELON: AS PER:	Comments DATE: DATE:
	SH	Ware Wall	DESSINE DRAWN I SETA I LE: 06/0 MACHINE ARRIUS	PAR: BY: MCR 03/06 / ENGINE	VERIFIE PAR: APPROVED BY: SETA POH DESIGNATION PIECE / F GENERATEUR/REDUCTEL GENERATOR / REDUCTION	INTERPRETATIO INTERPRETATIO S PART DESCRIPTION	MATERIAN DES DESSINS SON OF DRAWINGS	AL ELON: AS PER:	Comments DATE: DATE: DATE: G E.DOUMECQ
	SH	Ware Wall	DESSINE DRAWN II SETA I LE: 06/II MACHINE ARRIUS DESIGN	PAR: BY: MCR 03/06 / ENGINE 2	VERIFIE PAR: APPROVED BY: SETA POH DESIGNATION PIECE / F GENERATOR / REDUCTION LLAGE	INTERPRETATIO INTERPRETATIO S PART DESCRIPTION IR DIN	MATERIAN DES DESSINS SIN OF DRAWINGS T2100 N° PIECE / PAR	AL ELON: AS PER:	Comments DATE: DATE: DATE: G E.DOUMECQ DATE: 01/04/08 F B.ESCOULA
	SH	Ware Wall	DESSINE DRAWN II SETA I LE: 06/II MACHINE ARRIUS DESIGN	PAR: BY: MCR 03/06 / ENGINE 2 IATION OUTI	VERIFIE PAR: APPROVED BY: SETA POH DESIGNATION PIECE / F GENERATEUR/REDUCTEL GENERATOR / REDUCTION	INTERPRETATIO INTERPRETATIO S PART DESCRIPTION IR DIN	MATERIAN DES DESSINS SIN OF DRAWINGS T2100 N° PIECE / PAR	AL ELON: AS PER:	Comments DATE: DATE: DATE: G E.DOUMECQ DATE: 01/04/08 F B.ESCOULA DATE: 06/11/07
	SH	Ware Wall	DESSINE DRAWN LE: 06/0 MACHINE ARRIUS DESIGN TOOL	PAR: BY: MCR 03/06 / ENGINE 2 IATION OUTI APTAT NAME	VERIFIE PAR: APPROVED BY: SETA POH DESIGNATION PIECE / F GENERATEUR/REDUCTEL GENERATOR / REDUCTE LLAGE	INTERPRETATIO INTERPRETATIO S PART DESCRIPTION INTERPRETATION INTE	MATERIA N DES DESSINS S N OF DRAWINGS ST2100 N° PIECE / PAR	AL ELON: AS PER:	Comments DATE: DATE: DATE: G E.DOUMECQ DATE: 01/04/08 F B.ESCOULA DATE: 06/11/07 E E.DOUMECQ
	SH	Ware Wall	DESSINE DRAWN II SETA I LE: 06/II MACHINE ARRIUS DESIGN TOOL PI	PAR: BY: MCR 03/06 / ENGINE 2 IATION OUTI APTAT NAME VOTI	VERIFIE PAR: APPROVED BY: SETA POH DESIGNATION PIECE / F GENERATOR / REDUCTION LLAGE	INTERPRETATION INTERPRETATION SERVICE	MATERIA N DES DESSINS S N OF DRAWINGS T2100 N° PIECE / PAR	ELON: AS PER:	Comments DATE: DATE: DATE: G E.DOUMECQ DATE: 01/04/08 F B.ESCOULA DATE: 06/11/07
	SH	Ware Wall	DESSINE DRAWN SETA I LE: 06/0 MACHINE ARRIUS DESIGN TOOL PI CE DESS COMMU	PAR: BY: MCR 03/06 / ENGINE 2 IATION OUTI APTAT NAME VOTII SIN EST LA PENIQUE OU RE	VERIFIE PAR: APPROVED BY: SETA POH DESIGNATION PIECE / F GENERATOR / REDUCTION LLAGE TON DE RE ROPRIETE DE LA SOCIET PRODUIT SANS SON AUT	INTERPRETATION INTERPRETATION SERVICE TOURNER OF THE TOURNER OF THE TOURN INTERPRETATION INTERPR	MATERIA N DES DESSINS S N OF DRAWINGS ST2100 N° PIECE / PAR . EMENT	ELON: AS PER: T NUMBER:	Comments DATE: DATE: DATE: G E.DOUMECQ DATE: 01/04/08 F B.ESCOULA DATE: 06/11/07 E E.DOUMECQ DATE: 26/09/07 D E.DOUMECQ DATE: 09/01/07
	SH	Ware Wall	DESSINE DRAWN II SETA I LE: 06/II MACHINE ARRIUS DESIGN TOOL PI CE DESS COMMUI THIS II	PAR: BY: MCR 03/06 / ENGINE 2 IATION OUTI APTAT NAME VOTII SIN EST LA PENIQUE OU RE DRAWING IS	VERIFIE PAR: APPROVED BY: SETA POH DESIGNATION PIECE / F GENERATEUR/REDUCTEL GENERATOR / REDUCTE LLAGE ION DE RE ROPRIETE DE LA SOCIET	INTERPRETATION INTERPRETATION SET URBOMECA, TORISATION	MATERIA N DES DESSINS S N OF DRAWINGS ST2100 N° PIECE / PAR . EMENT IL NE PEUT ETR / NOT BE CO	ELON: AS PER: T NUMBER:	Comments DATE: DATE: DATE: G E.DOUMECQ DATE: 01/04/08 F B.ESCOULA DATE: 06/11/07 E E.DOUMECQ DATE: 26/09/07 D E.DOUMECQ DATE: 09/01/07
	SH	Ware Wall	DESSINE DRAWN SETA I LE: 06/0 MACHINE ARRIUS DESIGN TOOL PI CE DESS COMMUN THIS IS COMMUN ECHE	PAR: BY: MCR 03/06 / ENGINE 2 IATION OUTI APTAT NAME VOTII SIN EST LA PENIQUE OU RE DRAWING IS VICATED WI	VERIFIE PAR: APPROVED BY: SETA POH DESIGNATION PIECE / F GENERATOR / REDUCTION LLAGE TON DE RE ROPRIETE DE LA SOCIET PRODUIT SANS SON AUTOR THE PROPERTY OF THOUT EXPRESS AUTOR APPROVED AUTOR APPROVED AUTOR APPRESS AUTOR APPROVED AUTOR APPROVED AUTOR APPRESS AUTOR APPROVED AUTOR APPROVED AUTOR APPROVED AUTOR APPRESS AUTOR APPROVED AUTOR APPROV	INTERPRETATION INTERPRETATION SERVICE	MATERIA N DES DESSINS S N OF DRAWINGS ST2100 N° PIECE / PAR . EMENT IL NE PEUT ETR V NOT BE CO	ELON: AS PER: T NUMBER: RE OPIED OF	Comments DATE: DATE: DATE: G E.DOUMECQ DATE: 01/04/08 F B.ESCOULA DATE: 06/11/07 E E.DOUMECQ DATE: 26/09/07 D E.DOUMECQ DATE: 09/01/07 R C E.DOUMECQ DATE: 30/06/06 B E.DOUMECQ
	SH	ssinė a l'aide du logiciel CAIIA V5	DESSINE DRAWN SETA I LE: 06/0 MACHINE ARRIUS DESIGN TOOL PI CE DESS COMMUN THIS DESIGN COMMUN	PAR: BY: MCR 03/06 / ENGINE 2 IATION OUTI APTAT NAME VOTII SIN EST LA PENIQUE OU RE DRAWING IS VICATED WI	VERIFIE PAR: APPROVED BY: SETA POH DESIGNATION PIECE / F GENERATEUR/REDUCTION LLAGE TON DE RE ROPRIETE DE LA SOCIET PRODUIT SANS SON AUTORITE DE LA SOCIET PRODUIT SANS SON AUTORITE DE LA PROPERTY OF	INTERPRETATION INTERP	MATERIA N DES DESSINS S N OF DRAWINGS ST2100 N° PIECE / PAR . EMENT IL NE PEUT ETR V NOT BE CO	ELON: AS PER: T NUMBER: RE DPIED OF	Comments DATE: DATE: DATE: Comments DATE: DATE: Comments DATE: DATE: Comments DATE: DATE: Comments DATE:
	SH	ne a l'aide du logiciel CAIIA V5	DESSINE DRAWN IN SETA I LE: 06/M MACHINE ARRIUS DESIGN TOOL PI CE DESS COMMUN THIS II COMMUN ECHE SCA	PAR: BY: MCR 03/06 / ENGINE 2 IATION OUTI APTAT NAME VOTII SIN EST LA PENIQUE OU RE DRAWING IS VICATED WI	VERIFIE PAR: APPROVED BY: SETA POH DESIGNATION PIECE / F GENERATEUR/REDUCTION LLAGE TON DE RE ROPRIETE DE LA SOCIET PRODUIT SANS SON AUT STHE PROPERTY OF THOUT EXPRESS AL Turbo Groupe SAI	INTERPRETATION INTERPRETATION SET DESCRIPTION INTERPRETATION INTER	MATERIA N DES DESSINS S N OF DRAWINGS ST2100 N° PIECE / PAR . EMENT IL NE PEUT ETF (NOT BE CO CODE FABRICANT ANUFACTURER	ELON: AS PER: T NUMBER: RE DPIED OF	Comments DATE: DATE: DATE: G E.DOUMECQ DATE: 01/04/08 F B.ESCOULA DATE: 06/11/07 E E.DOUMECQ DATE: 26/09/07 D E.DOUMECQ DATE: 09/01/07 R C E.DOUMECQ DATE: 30/06/06 B E.DOUMECQ

1/6 DATE: 19/07/94

